



Distr.
LIMITED

./C.2/35/L.78/Rev.1
17 November 1980
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN LIBRARY



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

اللجنة الثانية

البند ٦٤ (ب) من جدول الأعمال

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الفوئية في حالات الكوارث :
برامج المساعدة الاقتصادية الخاصة

اثيوبيا و انغولا ، اوغندا ، البرازيل ، البرتغال ، بنين ،
بوتسوانا ، بوروندي ، الجزائر ، جزر القمر ، الجماهيرية
العربية الليبية ، جمهورية افريقيا الوسطى ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، جيبوتي ،
الرأس الأخضر ، رواندا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي ، سان
تومي وبرينسيبي ، سانت لوسيا ، السنغال ، سوازيلند ،
سيراليون ، سيشيل ، الصومال ، غامبيا ، غيانا ، غينيا ،
غينيا-بيساو ، فرنسا ، فييت نام ، قطر ، كوبا ، الكونغو ،
كينيا ، ليبيريا ، مدغشقر ، موزامبيق ، نيجيريا ، نيكاراغوا ،
يوغوسلافيا : مشروع قرار منقح

تقديم المساعدة الى سان تومي وبرينسيبي

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ١٨٧/٣١ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، الذي أعربت
فيه ، في جملة أمور ، عن بالغ قلقها ازاء الحالة الاقتصادية والاجتماعية الخيائيرة في سان تومي-برينسيبي
وبرينسيبي نتيجة لافتقار هذا البلد افتقارا تاما الى الهياكل الأساسية اللازمة للتنمية ، وناشدت
المجتمع الدولي بالحاج أن يقوم بمساعدة حكومة سان تومي وبرينسيبي لتمكينها من انشاء الهياكل
الأساسية الاجتماعية والاقتصادية الضرورية للتنمية ،

وان تشير أيضا الى قراراتها ٩٦/٣٢ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و٢٣/٣٣
١٢٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و١٣١/٣٤ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/

ديسمبر ١٩٧٩ ، التي كورت فيها نداءها الى المجتمع الدولي أن يقدم المساعدة المالية والمادية والتقنية الى سان تومي وبرينسيبي ،

وان تشير كذلك الى أنها أحاطت علما ، في قرارها ١٢٥/٣٣ ، بالتوصية الصادرة عن لجنة التحليل الانمائي في دورتها الرابعة عشرة ، ومفادها أنه ينبغي مساعدة سان تومي وبرينسيبي خلال ما تبقى من العقد الجارى وأن الصعوبات والقلق الخاصة التي تشهدها سان تومي وبرينسيبي تتطلب تدابير خاصة (١) ،

وان تنبع في اعتبارها قراراتها ١٥٦/٣١ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ١٨٥/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، اللذين حثت فيهما جميع الحكومات ولاسيما حكومات البلدان المتقدمة النمو ، على أن تدعم ، في نطاق برامجها للمساعدة ، تنفيذ الاجراءات المحددة المقترحة لصالح البلدان الجزرية النامية ، وطلبت أيضا الى جميع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تنفذ ، كل في مجال اختصاصها ، تدابير محددة مناسبة لصالح البلدان الجزرية النامية ،

وان تدرك أن التنمية الاقتصادية والاجتماعية لسان تومي وبرينسيبي قد أعيقت بشكل خطير لا من جراء عدم كفاية المرافق الصحية والتعليمية والاسكانية فحسب ، بل وأيضا من جراء عدم كفاية الهياكل الأساسية للنقل ، وان ادخال تحسين عاجل على هذه القطاعات يتطلب أساسا لتقدم البلد في المستقبل ،

وان تحيط علما بالأولويات الانمائية الراهنة لحكومة سان تومي وبرينسيبي ، ولاسيما في مجال الزراعة والماشية وصيد الاسماك ، والصناعة التحويلية ، والتعدين ، والنقل ، وغيرها من الهياكل الأساسية ، وفي مجال التعليم ، والتدريب ، والصحة ، والاسكان ،

وان تشير الى قراراتها ١٦٠/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و ١٩٧/٣٣ المؤرخ في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ المتعلقين بعقد النقل والمواصلات في افريقيا ،

وان تلاحظ ، في هذا الصدد ، أن الحاجة تدعو الى مساعدة دولية كبيرة لتحسين الهياكل الأساسية للنقل البحري والجوى والبرى في سان تومي وبرينسيبي ،

وان تحيط علما بالفرع أولا من المقرر ١٦/٨٠ ، الذي اعتمده مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٠ بتعيين ممثل مقيم لسان تومي وبرينسيبي على أساس التفرغ الكامل ،

وان تحيط علما أيضا بالفقرة ٢ من المقرر ٣٠/٨٠ الذي اعتمده مجلس الادارة في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٠ ،

(١) أنظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٧٨ ، الطحق رقم ٦

(Corr.1 و E/1978/46) ، الفقرة ٩٩ .

وان تحيط علماً كذلك بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٦١/١٩٨٠ المؤرخ في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٠ الذي يطلب الى لجنة التخطيط الانمائي استعراض الحالة الاقتصادية في سان تومي وبرينسيبي بهدف ادراجها في قائمة أقل البلدان نمواً بين البلدان النامية ،
وان تلاحظ أيضاً أن حكومة سان تومي وبرينسيبي سوف تدعو الى عقد مؤتمر للمتبرعين في
أوائل عام ١٩٨١ ،

وان تلاحظ مع القلق أنه لم يتم حتى الآن تمويل عدد كبير من المشاريع والبرامج المحددة
في تقرير الأمين العام بشأن بعثة الاستعراض الموفدة الى سان تومي وبرينسيبي (٢) ،

وان تلاحظ أيضاً النتيجة التي خلص اليها التقرير بأنه ما لم تطرأ زيادة كبيرة في حجم
المساعدة الدولية ، فان الحكومة لن تتمكن من تمويل برنامج انمائي ،

١ - تعرب عن تقديرها للأمين العام لما اتخذته من خطوات لتعبئة المساعدة لسان تومي
وبرينسيبي ؛

٢ - تؤيد كل التأييد ما ورد في تقرير الأمين العام من تقييم وتوصيات (٢) ؛

٣ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء وللمنظمات الدولية للمساعدة المقدمة الى سان تومي
وبرينسيبي ، سواء منها معونات الأغذية أو المساعدة الانمائية ؛

٤ - تأسف ، مع ذلك ، لأن المساعدة المقدمة حتى الآن ، تقصر كثيراً دون تلبية حاجات
سان تومي وبرينسيبي ؛

٥ - تجدد نداءها الى الدول الأعضاء ، والى المنظمات الاقليمية والأقليمية وسائر
الهيئات الحكومية الدولية ، أن تقدم المساعدة المالية والمادية والتقنية الى سان تومي وبرينسيبي
كيما تيسر تنفيذ المشاريع والبرامج المحددة في تقرير الأمين العام وكيما تمكن الحكومة من تنفيذ
برنامج فعال للتنمية الاقتصادية والاجتماعية ؛

٦ - تحث البلدان والمنظمات المالية الدولية المتبرعة المحتملة على الاشتراك في المؤتمر
المقبل للمتبرعين وعلى الاستجابة فيه بصورة مواتية ؛

٧ - ترجو من الدول الأعضاء ومؤسسات وبرايج منظومة الأمم المتحدة أن تتخذ تدابير
خاصة لصالح سان تومي وبرينسيبي ، ريثما تقوم لجنة التخطيط الانمائي ببحث حالتها ؛

٨ - تحث برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وغيره من مؤسسات الأمم المتحدة ووكالاتها
المتخصصة المعنية ، على أن تستجيب لطلبات حكومة سان تومي وبرينسيبي للمساعدة التقنية مسـن
أجل مد يد العون لها في وضع المشاريع الانمائية وفي تنفيذ برنامجها الانمائي ؛

٩ - تدعو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، وبرنامج الأغذية العالمي ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، والبنك الدولي ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، أن تعرض على هيئات إدارتها الحاجات الخاصة لسان تومي وبرينسيبي للنظر فيها ، وأن تبلغ الأمين العام بقرارات تلك الهيئات في موعد غايته ١٥ آب/أغسطس ١٩٨١ ؛

١٠ - ترحب من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات المعنية في منظومة الأمم المتحدة أن تقدم تقارير دورية إلى الأمين العام عن الخطوات التي اتخذتها والموارد التي اتاحتها لمساعدة سان تومي وبرينسيبي ؛

١١ - تبادر المجتمع الدولي أن يسهم في الحساب الخاص الذي أنشأه الأمين العام ، وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٢/٩٦ ، لفرض تيسير توجيه التبرعات إلى سان تومي وبرينسيبي ؛

١٢ - ترحب كذلك من الأمين العام :

(أ) أن يواصل جهوده لتعبئة الموارد اللازمة لبرنامج فعال لتقديم المساعدة المالية والتقنية والمادية إلى سان تومي وبرينسيبي ؛

(ب) أن يكفل اتخاذ الترتيبات المناسبة ، المالية والمتصلة بالميزانية ، لمواصلة تنفيذ البرنامج الدولي لتقديم المساعدة إلى سان تومي وبرينسيبي ، وتعبئة المساعدة ؛

(ج) أن يبقي الحالة في سان تومي وبرينسيبي قيد الاستعراض المستمر ، وأن يظل على اتصال وثيق مع الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والوكالات المتخصصة والمؤسسات المالية الدولية المعنية ، وأن يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علما ، في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨١ ، بالحالة الراعنة للبرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لسان تومي وبرينسيبي ؛

(د) أن يمنع ترتيبات لاستعراض الحالة الاقتصادية في سان تومي وبرينسيبي والتقدم المحرز في تنظيم وتنفيذ البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لذلك البلد في موعد يتيح للجمعية العامة أن تنظر في المسألة في دورتها السادسة والثلاثين .